

Minnesota eLearning Summit

2017

Aug 2nd, 2:15 PM - 2:45 PM

Designing for English Language Learners in your Online or Blended Course

Nancy McGinley Myers University of St. Thomas

Follow this and additional works at: http://pubs.lib.umn.edu/minnesota-elearning-summit

McGinley Myers, Nancy, "Designing for English Language Learners in your Online or Blended Course" (2017). Minnesota eLearning Summit. 4.

http://pubs.lib.umn.edu/minnesota-elearning-summit/2017/program/4



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 License.



The Minnesota eLearning Summit conference proceedings are produced by the University of Minnesota Libraries Publishing. Authors retain ownership of their presentation materials. These materials are protected under copyright and should not be used without permission unless otherwise noted.

Designing for English Language Learners in your Online or Blended Course

Nancy McGinley Myers, M.Ed. Instructional Designer University of St. Thomas



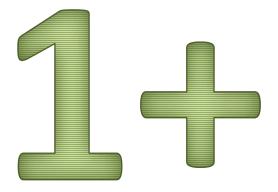
Why this presentation?



Why me?



What about you?



What about you?



WHO ARE YOUR ENGLISH LANGUAGE LEARNERS?



English Language Learners

- Students who speak a language other than English in their homes
- New Americans
- International Students
- Speakers of other dialects
- Deaf/ASL

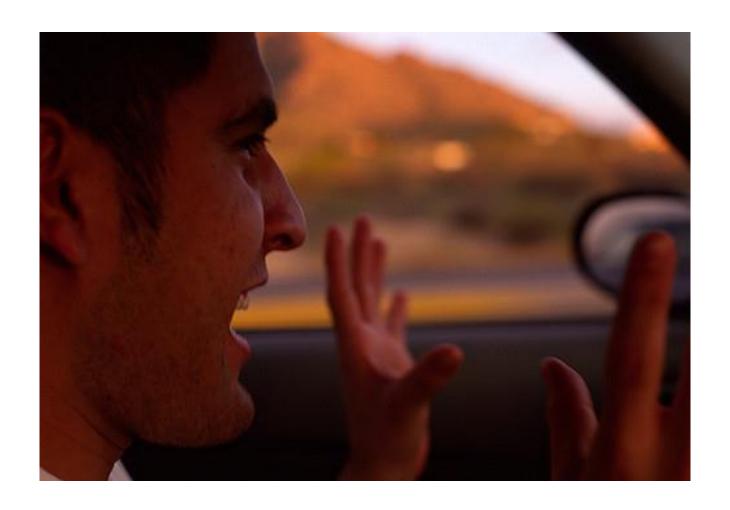
LANGUAGE ACQUISITION



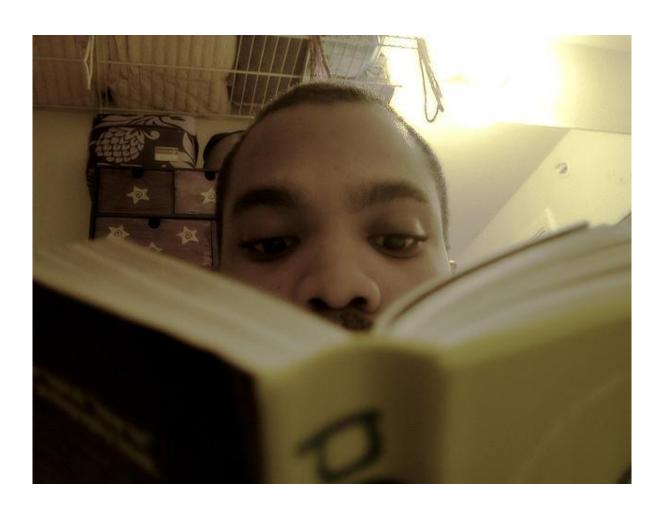
Listening



Speaking



Reading



Writing



Listening

Speaking



Writing

BICS vs. CALP









Basic Interpersonal Communication Skills

Usually takes a couple years

CALP

Cognitive Academic Language Proficiency

• Usually takes 5+ years



Designing Online and Blended Courses for ELs



UDL and ELs

Provide multiple means of

Engagement

Stimulate motivation and sustained enthusiasm for learning in different ways. Provide multiple means of

Representation

Present information and content in different ways to support understanding.

Provide multiple means of

Action & expression

Offer options and supports to all so everyone can create, learn and share.

Universal Design for Learning: 3 principles

ENGAGEMENT

- Provide multiple means engagement
 - Is there choice?
- Tools to make this possible
 - Screen recording tools
 - Audio options

REPRESENTATION

- Present content and information in multiple media
- Use varied supports
- Highlight critical features
- Activate background knowledge
- Support vocabulary

ACTION & EXPRESSION

- Provide multiple means of action and expression
 - Provide models
 - Formative assessments
 - Options for expression

Challenges and Opportunities

- Media
- Text
- Assessments
- Instructions
- Interactions
- Academic Integrity

Media

- Closed Captioning
- Professor's face
- Representation matters
- Images



Alice was beginning to get very tired of sitting by her sister on the bank, and of having nothing to do: once or twice she had peeped into the book her sister was reading, but it had no pictures or conversations in it, 'and what is the use of a book,' thought Alice 'without pictures or conversation?' So she was considering in her own mind (as well as she could, for the hot day made her feel very sleepy and stupid), whether the pleasure of making a daisy-chain would be worth the trouble of getting up and picking the daisies, when suddenly a White Rabbit with pink eyes ran close by her. There was nothing so very remarkable in that; nor did Alice think it so very much out of the way to hear the Rabbit say to itself, 'Oh dear! Oh dear! I shall be late!" (when she thought it over afterwards, it occurred to her that she ought to have wondered at this, but at the time it all seemed quite natural); but when the Rabbit actually took a watch out of its waistcoat-pocket, and looked at it, and then hurried on. Alice started to her feet, for it flashed across her mind that she had never before seen a rabbit with either a waistcoat-pocket, or a watch to take out of it, and burning with curiosity, she ran across the field after it, and fortunately was just in time to see it pop down a large rabbit-hole under the hedge. In another moment down went Alice after it, never once considering how in the world she was to get out again. The rabbit-hole went straight on like a tunnel for some way, and then dipped suddenly down, so suddenly that Alice had not a moment to think about stopping herself before she found herself falling down a very deep well. Either the well was very deep, or she fell very slowly, for she had plenty of time as she went down to look about her and to wonder what was going to happen next. First, she tried to look down and make out what she was coming to, but it was too dark to see anything; then she looked at the sides of the well, and noticed that they were filled with cupboards and book-shelves; here and there she saw maps and pictures hung upon pegs. She took down a jar from one of the shelves as she passed; it was labelled 'ORANGE MARMALADE', but to her great disappointment it was empty: she did not like to drop the jar for fear of killing somebody, so managed to put it into one of the cupboards as she fell past it. Well! thought Alice to herself, 'after such a fall as this, I shall think nothing of tumbling down stairs! How brave they'll all think me at home! Why, I wouldn't say anything about it, even if I fell off the top of the house!' (Which was very likely true.) Down, down, down. Would the fall never come to an end! 'I wonder how many miles I've fallen by this time?' she said aloud. 'I must be getting somewhere near the centre of the earth. Let me see: that would be four thousand miles down, I think--' (for, you see, Alice had learnt several things of this sort in her lessons in the schoolroom, and though this was not a very good opportunity for showing off her knowledge, as there was no one to listen to her, still it was good practice to say it over) "-yes, that's about the right distance-but then I wonder what Latitude or Longitude I've got to?' (Alice had no idea what Latitude was, or Longitude either, but thought they were nice grand words to say.) Presently she began again. I wonder if I shall fall right through the earth! How funny it'll seem to come out among the people that walk with their heads downward! The Antipathies, I think-' (she was rather glad there was no one listening, this time, as it didn't sound at all the right word) '-but I shall have to ask them what the name of the country is, you know. Please, Ma'am, is this New Zealand or Australia?' (and she tried to curtsey as she spoke-fancy curtseying as you're falling through the air! Do you think you could manage it?) 'And what an ignorant little girl she'll think me for asking! No, it'll never do to ask: perhaps I shall see it written up somewhere.' Down, down, down. There was nothing else to do, so Alice soon began talking again. 'Dinah'll miss me very much to-night, I should think!' (Dinah was the cat.) 'I hope they'll remember her saucer of milk at tea-time. Dinah my dear! I wish you were down here with me! There are no mice in the air, I'm afraid, but you might catch a bat, and that's very like a mouse, you know. But do cats eat bats, I wonder?' And here Alice began to get rather sleepy, and went on saying to herself, in a dreamy sort of way, 'Do cats eat bats?' Do cats eat bats?' and sometimes, 'Do bats eat cats?' for, you see, as she couldn't answer either question, it didn't much matter which way she put it. She felt that she was dozing off, and had just begun to dream that she was walking hand in hand with Dinah, and saying to her very earnestly, 'Now, Dinah, tell me the truth: did you ever eat a bate when suddenly, thump! thump! down she came upon a heap of sticks and dry leaves, and the fall was over. Alice was not a bit hurt, and she jumped up on to her feet in a moment: she looked up, but it was all dark overhead; before her was another long passage, and the White Rabbit was still in sight, hurrying down it. There was not a moment to be lost: away went Alice like the wind, and was just in time to hear it say, as it turned a corner, 'Oh my ears and whiskers, how late it's getting!' She was close behind it when she turned the corner, but the Rabbit was no longer to be seen: she found herself in a long, low hall, which was lit up by a row of lamps hanging from the roof. There were doors all round the hall, but they were all locked; and when Alice had been all the way down one side and up the other, trying every door, she walked sadly down the middle, wondering how she was ever to get out again. Suddenly she came upon a little three-legged table, all made of solid glass; there was nothing on it except a tiny golden key, and Alice's first thought was that it might belong to one of the doors of the hall; but, alas! either the locks were too large, or the key was too small, but at any rate it would not open any of them. However, on the second time round, she came upon a low curtain she had not noticed before, and behind it was a little door about fifteen inches high: she tried the little golden key in the lock, and to her great delight it fitted! Alice opened the door and found that it led into a small passage, not much larger than a rat-hole: she knelt down and looked along the passage into the loveliest garden you ever saw. How she longed to get out of that dark hall, and wander about among those beds of bright flowers and those cool fountains, but she could not even get her head though the doorway; 'and even if my head would go through,' thought poor Alice, 'it would be of very little use without my shoulders. Oh, how I wish I could shut up like a telescope! I think I could, if I only know how to begin. For, you see, so many out-of-the-way things had happened lately, that Alice had begun to think that very few things indeed were really impossible. There seemed to be no use in waiting by the little door, so she went back to the table, half hoping she might find another key on it, or at any rate a book of rules for shutting people up like telescopes:

Text

- Use headings to break up long blocks of text
- Provide a link to a screen reader
- Dictionary

Assessments

- Engagement
- Choice
- Background Knowledge (cultural capital)
- Grammar
- Formative Assessments
- Context Rich v. Context Poor

1x

Instructions

- Clear instructions and expectations
- Active voice
- Short sentences
- Bullet points



Interactions

- Discussions
 - Confidence
 - Uptake Time
 - Interruptions
- Clear (public) expectations

Academic Integrity

- Plagiarism
- Cheating
- Help



MY TOP 3 ADVANTAGES

- Asynchronous discussions (clear expectations/prompts/guidelines)
- Video (closed captioned/instructor face)
- Context-rich assessments

What would you add?

WHEN SOMEONE ASKS...

What did you learn in the last session?

REFERENCES

- <u>UDL at a Glance</u>
- Instructional Design Implications for Non-native English Speaking
 Graduate Students Perceptions on Intercultural Communicative
 Competences and Instructional Design Strategies for Socially Engaged
 Learning
- The Application of Universal Instructional Design to ESL Teaching
- <u>Understanding ESL Learners: Distinguishing between Basic</u>
 <u>Interpersonal Communicative Skills (BICS) and Cognitive Academic Language Proficiency (CALP)</u>
- Six Key Principles for ELL Instruction